ERANSKINA I / Anexo I

OINARRIAK / BASES

Egoera ekonomiko ahulean dauden familiei 2026-2027 ikasturtean Plaentxi Herri Ikastetxeari eskola-irteerengatiko kuotak ordaintzeko dirulaguntzen Oinarriak.

Bases reguladoras para la concesión de subvenciones a familias en situación de vulnerabilidad económica para el pago de cuotas por salidas escolares del curso escolar 2026-2027 al Centro Escolar Plaentxi Herri Ikastetxea.

1. Xedea.

Oinarri hauen helburua baliabide ekonomiko gutxiago dituzten familientzako dirulaguntzak arautzea da, diru-sarrera mugatuak dituzten familiei eskola-gastuak pixka bat arintzeko.

1. Objeto.

El objeto de estas bases es regular la concesión de subvenciones a familiar con menos recursos económicos con el objetivo de proporcionar un pequeño alivio en los gastos escolares a los hogares con ingresos limitados.

2. Onuradunak.

Laguntzen onuradun izateko, honako baldintza hauek bete beharko dira:

2-1) Soraluzeko haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxean matrikulatuta egotea.

2-2) Soraluzen erroldatuta egotea.

2-3) Familia eskatzailea ahultasun ekonomikoa eta bazterketa sozialerako arrisku egoeran egotea.

- Familia bat ahultasun ekonomikoan eta bazterketa sozialerako arrisku egoeran dagoela ulertuko da bizikidetza unitatea osatzen duten pertsonen azken zerga-urteko diru sarrerek ez dituztenean ondoren aipatzen diren zenbatekoak gainditzen:

2. Beneficiarios.

Para beneficiarse de estas ayudas, se deberán cumplir los requisitos siguientes:

2-1) Estar matriculado en el Centro de Educación infantil y Primaria de Soraluze.

2-2) Estar empadronado en Soraluze.

2-3) Que la familia solicitante se encuentre en situación de vulnerabilidad económica y riesgo de exclusión social.

- Se entenderá que una familia se encuentra en situación de vulnerabilidad económica y riesgo de exclusión social cuando los ingresos del último ejercicio fiscal de las personas que componen la unidad convivencial no superen las cuantías que se indican a continuación:

Familia unitatearen kideak Miembros de la unidad familiar	Errenta muga: urteko lanaren etekin gordinak edo beste edozein dirusarrerenzenbateko gordina Límite de renta: rendimientos brutos de trabajo ó importe bruto otros ingresos /año
1	15.400
2	20.160
3	22.624
4	25.521
5	28.855
6	32.689
7	37.096
8	42.166
+1	+7.150

3. Dirulaguntzen zenbatekoa.

Dirulaguntzaren zenbatekoa maila bakoitzerako 2026-2027 ikasturtean eskola-irteerengatik ezarritako kuotaren kostuaren berdina izango da, jarraian zehazten denaren arabera:

MAILA	KUOTA
HH3	20,00 €
HH4	40,00 €
HH5	40,00 €
LH1	40,00 €
LH2	60,00 €
LH3	40,00 €
LH4	60,00 €
LH5	40,00 €
LH6	60,00 €

3. Cuantía de las subvenciones.

La cuantía de la subvención será igual al coste de la cuota establecida por salidas escolares para cada curso durante el curso escolar 2026-2027 según se detalla a continuación:

CURSO	CUOTA
HH3	20,00 €
HH4	40,00 €
HH5	40,00 €
LH1	40,00 €
LH2	60,00 €
LH3	40,00 €
LH4	60,00 €
LH5	40,00 €
LH6	60,00 €

4. Prozedura: epea, tokia, aurkeztubeharreko dokumentazioa.

4.1 Epea: Eskabideak aurkezteko epea

4. Procedimiento:plazo, lugar, documentación a presentar.

4.1 Plazo: El plazo de presentación de las

2026ko irailaren 14a eta urriaren 30aren artekoa izango da.

4.2 Lekua eta dokumentazioa: Eskaria Soraluzeko Udaleko Erregistro Nagusian aurkeztuko da, horretarako Dirulaguntza eskaera normalizatua behar bezala beteta (Eranskina ikusi), bertan eskatzen den dokumentazioarekin batera aurkeztuko delarik.

4.3 Eskaera aurkeztu ondoren, eskatzaileak baldintzak betetzen dituela egiaztatuko da.

5. Prozedura eta Ordainketa.

5.1. Prozedura: Eskatzailearen eskaerari baiezkoa edo ezezkoa ematea Alkateak erabakiko du.

5.2. Ordainketa: Eskaera onartuz gero, Udalak Plaentxi Herri Ikastetxeari ordainduko dio dirulaguntzaren zenbatekoa (aldez aurretik familiak dagokion endosoa onartu beharko du).

Soraluze, 2026ko uztailaren 17a.—Alkatea

solicitudes será entre el 14 de septiembre de 2026 y el 30 de octubre de 2026.

4.2 Lugar y documentación: La solicitud se realizará en el Registro General del Ayuntamiento de Soraluze presentado para ello el Impreso de solicitud de subvención normalizado debidamente rellenado (Ver anexo) con la documentación que se requiere en el mismo.

4.3 Presentada la solicitud, se comprobará que el solicitante cumple los requisitos exigidos.

5. Procedimiento y pago.

5.1. Procedimiento: La aprobación o denegación de la solicitud presentada por el solicitante, será resuelta el Alcalde.

5.2. Pago: En caso de ser aprobada la solicitud, el Ayuntamiento abonará la cuantía de la subvención a Plaentxi Herri Ikastetxea (previamente la familia habrá aprobado el endoso correspondiente).

Soraluze, a 17 de julio de 2026.—El Alcalde.

LAGUNTZA ESKAERA: ESKOLA-IRTEERA KUOTAK 2026-2027
SOLICITUD DE AYUDA ECONÓMICA: CUOTAS SALIDAS ESCOLARES 2026-2027

Eskatzailea / *Solicitante*

Guraso edo tutorea/ Padre-madreotutor-a**:**

……
……

Seme-alabaren edo seme alaben izen abizenak/ *Nombre y apellido de los hij@s:*

……
……
……

Telefonoa / *Teléfono:……..****NAN/***
DNI:……..

Jakinarazteko helbidea / *Domicilio a efectos de notificación:*

……

Hizkuntza / Idioma**:** Euskaraz ☐ Elebietan/Bilingüe ☐

AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK / *Documentación necesaria:*

- **2025 urteko diru sarreren egiaztagiriak** / *Justificantes de ingresos económicos del año 2025:*

  - ***Gizarte laguntzen jasotzailea*** */ Perceptor de ayudas sociales (RGI, AGI)*:*Gizarte Zerbitzuen eskura dauden zerrenden bidez egiaztatuko da.*
    Se comprobará con los listados de los Servicios Sociales.
  - ***Langilea*** */ Trabajador/a:*
    2025ko Errenta Aitorpena - Declaración de la Renta 2025
  - ***Langabetua*** */ Parado/a:*
    LANBIDE-INEMek luzatutako 2025an jasotako diru sarrerei buruzko ziurtagiria
    Certificado de LANBIDE-INEM indicando los ingresos percibidos en el 2025
  - ***Pentsioduna*** */ Pensionista*:
    2025ko Pentsio Ziurtagiria - Certificado de pensiones 2025
  - ***Beste egoera batean (laguntzarik gabe, Caritas…)*** */ Otra situación (sin ayudas, Caritas…):CARITASek luzatutako 2025ean jasotako diru sarrerei buruzko ziurtagiria*
    Certificado de Caritas de las ayudas percibidas en el 2025

- **Ikastetxean aurre-izena emanda dagoenaren ziurtagiria /**Certificado de estar prematriculado en el centro.

Oharra: Familia unitatearen dirusarrera guztiak izango dira kontutan, horretarako Udalak berak familia unitatearen osaera egiaztatuko du.

Nota: Se tendrán en cuenta los ingresos de todos los miembros de la unidad familiar, para ello el propio Ayuntamiento comprobará la composición de dicha unidad familiar.

ESKATZAILEAREN SINADURA / *Firma del solicitante:*

Soraluzeko Udalaren aurrean kobratzeko eskubideen titularrek (Kobrantza-eskubide horien jatorria udalak berak familiei emandako diru-laguntzak direnean, udalaz kanpoko erakunde eta elkarteek antolatutako jarduerez gozatzeko), kobratzeko eskubide horiek laga ahal izango dizkiete diruz lagundutako jarduerak antolatzen dituzten erakunde eta elkarte horiei.

Diru-laguntzaren onuradunak Udalari jakinaraziko dio kobrantza-eskubidearen lagapena, inprimaki hau betez:

Los titulares de derechos de cobro frente al Ayuntamiento de Soraluze-Placencia de las Armas (cuando dichos derechos de cobro tienen su origen en subvenciones otorgadas por el propio ayuntamiento a familias para disfrute de distintas actividades organizadas por organismos y asociaciones externas al ayuntamiento), podrán ceder dichos derechos de cobro a dichos organismos y asociaciones organizadores de las actividades subvencionadas.

La cesión del derecho de cobro será comunicada por el beneficiario de la subvención al ayuntamiento mediante la cumplimentación de este impreso:

DIRU-LAGUNTZA BAT KOBRATZEKO ESKUBIDEAREN LAGAPENAREN JAKINARAZPENA
COMUNICACIÓN DE LA CESIÓN DEL DERECHO DE COBRO DE UNA SUBVENCIÓN

LAGATZAILEA (diru-laguntzaren onuraduna) / TITULAR CEDENTE (Persona beneficiaria de la subvención):

Izena: Nombre: **Abizenak:** Apellidos: **NAN/AIZ/IFK:** DNI/NIE/ CIF:

DIRU-LAGUNTZAREN ORDAINKETA / PAGO DE SUBVENCIÓN:

Diru-laguntzaren ebazpenaren data: Fecha resolución subvención: **Jardueran parte hartuko duen pertsona:** Persona que participará en la actividad: **Ordaindu beharreko zenbatekoa:** Importe a pagar:

LAGAPEN-HARTZAILEA / CESIONARIO**:**

Erakundearen, elkartearen eta abarren izena: Denominación organismo, asociación, etc… **AIZ/IFK:** CIF/NIF: **Helbidea:** Domicilio: **Bankuaren datuak:** Datos bancarios:

Soraluzen ……(e)ko ……

Izenpetua, Lagatzailea
Firmado Cedente

DATU PERTSONALEI BURUZKO INFORMAZIO KLAUSULA

Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan (DBLO-EDB), Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko Datuak Babesteko 2016/679 Erregelamendu Orokorrean (DBEO) eta datu pertsonalak babesteko gainerako araudi aplikagarrian ezarritakoarekin bat etorriz, jakinarazten da emandako datuak SORALUZEKO UDALAk tratatuko dituela eta haren Tratamendu Jardueren Erregistroan sartuko direla.

Tratamendu horren helburua, deialdiaren interes publikoan eta parte hartzeko eskabidean oinarritua, eskatutako laguntzaren espedientea kudeatzea da. Datu pertsonalak tratatzeko oinarri juridikoa da SORALUZEKO UDALAk duen interes publikoa eta SORALUZEKO UDALAri indarrean dagoen araudiak ematen dizkion eskumenak betetzeko.

Informazio hori gaian eskumena duen beste Administrazio Publiko bati laga ahal izango zaio araudiak horrela aginduz gero.

Espediente hau izapidetzen den bitartean eta legez eska daitekeen epean gordeko dira datuak, legezko betebeharrak bete ahal izateko.

Interesdun guztiek eskubidea izango dute datuak zuzentzeko edo ezabatzeko, tratamendua mugatzeko, datuen eramangarritasunari aurka egiteko edo tratamendu automatizatuan soilik oinarritutako erabaki baten xede ez izateko, bai eta datuak babesteko araudi aplikagarrian aurreikusitako beste edozein eskubide ere, eskubide horiek aplikagarriak direnean, honako helbide elektroniko honetara idatziz bidalita (udala@soraluze.eus).

INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS

De conformidad con lo establecido en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales («LOPD-GDD»), así como en el Reglamento (UE) 2016/679 General de Protección de Datos del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 («RGPD») y demás normativa aplicable en materia de protección de datos de carácter personal, se informa de que los datos facilitados serán tratados por SORALUZEKO UDALA e incorporados en su Registro de Actividades de Tratamiento.

La finalidad de dicho tratamiento, basado en el interés público de la convocatoria y en su solicitud de participación, es gestionar el expediente de la ayuda que se solicita, siendo la base jurídica por la que se tratan los datos personales, el interés público que SORALUZEKO UDALA ostenta en cumplimiento de los fines establecidos por la legislación en vigor.

Dicha información podrá ser cedida a otras Administraciones Públicas por disposición legal.

Los datos serán conservados durante la tramitación de este expediente y durante el plazo legalmente exigible con el objetivo de poder cumplir con las obligaciones legales.

Todas las personas interesadas pueden ejercitar los derechos de rectificación o supresión, limitación del tratamiento, oposición, a la portabilidad de los datos o a no ser objeto de una decisión basada únicamente en el tratamiento automatizado, así como cualesquiera otros previstos en la normativa aplicable de protección de datos, cuando dichos derechos sean aplicables, a través de comunicación escrita a la siguiente dirección de correo electrónico (udala@soraluze.eus).